



第七十三届会议

临时议程\* 项目 117(d)

选举各附属机构成员以补空缺，  
并进行其他选举：选举人权  
理事会成员

2018年9月19日阿根廷常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

阿根廷常驻联合国代表团向大会主席办公室致意，并谨提及阿根廷共和国有意参加定于在大会第七十三届会议期间举行的人权理事会 2019-2021 年席位竞选。

阿根廷常驻联合国代表团还谨随函附上阿根廷共和国的自愿许诺和承诺，以在所有方面促进和保护人权(见附件)。

\* A/73/150。



## 2018年9月19日阿根廷常驻联合国代表团给大会主席的普通照会的附件

[原件：西班牙文]

## 阿根廷参选 2019-2021 年人权理事会成员

## 根据大会第 60/251 号决议做出的自愿许诺和承诺

## 一. 阿根廷与促进和保护人权

1. 阿根廷提出有意参加将在大会举行的人权理事会 2019-2021 年席位竞选。
2. 自恢复民主以来，促进和保护人权的国家政策已普遍纳入了所有公共政策。它们反映了阿根廷社会的主要关切。因此，保护和促进人权是我国外交政策的核心目标。
3. 《阿根廷宪法》规定建立民主和多元化的社会，以尊重人权、在这方面不受任何限制为核心目标。其支柱包括国家所有居民(无论是国民还是外国人)绝对平等地享有这些权利、不歧视原则和权力分立。1994 年，随着《宪法》的改革，在国家立法中(包括在宪法级别)纳入了国际法和人权方面的主要文书，以此加强了对保护和促进人权的承诺。这些国际法和人权文书包括《美洲关于人的权利和义务宣言》、《世界人权宣言》、《美洲人权公约》、《经济、社会及文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》及其任择议定书、《防止及惩治灭绝种族罪公约》、《消除一切形式种族歧视国际公约》、《消除对妇女一切形式歧视公约》、《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》、《儿童权利公约》。所有这些文书都应根据自身条款，被理解为对《宪法》所承认的权利和保障的补充。
4. 《战争罪及危害人类罪不适用法定时效公约》、美洲国家组织大会通过的《美洲被迫失踪人士公约》以及《残疾人权利公约》也被给予了宪法地位。此外，阿根廷国会众议院暂时批准了一项法案，将给予第一个专门处理性别暴力问题的国际公约《美洲防止、惩罚和根除对妇女暴力行为公约》(贝伦杜帕拉公约)宪法地位。
5. 阿根廷特别强调逐步纳入国际权利标准方面的做法和规范。作为美洲和国际人权体系的一员，阿根廷致力于并努力保障所有人平等享受所有经济、社会、文化、公民和政治权利，并保护和促进对这些权利的充分尊重。在公平和妇女权利方面，阿根廷政府努力实现性别平等以及所有妇女和女童的政治、社会和经济权利。
6. 为了实现这些目标，阿根廷自 2005 年开始实施国家反歧视计划；该计划包含对问题的深入诊断，制定了工作计划并提出了具体建议。因此，阿根廷已成为其他国家制定类似计划的典范。阿根廷相信，实现一个没有歧视的社会要求确保言论、宗教、性、性别、性取向、性别认同和表达、个人身份和文化认同等方面的自由，以在尊重多样性的基础上，建立一个多元化和民主的社会。

7. 2016年7月，总统提出了首个《防止和消除暴力侵害妇女行为和援助受害者国家行动计划》(2017-2019年)。阿根廷现在首次拥有了战略规划工具，并且有越来越多的省份在使用这一工具。

8. 此外，2017年12月，阿根廷启动了2017-2020年国家人权计划，以加强、系统化并巩固关于人权问题的公共政策。阿根廷认为，行动计划是一种管理工具，是在理顺公共政策结构方面向前迈出的重要一步，并有助于全面评估具体的人权需求，促进政府部门、民间社会组织和公众之间的协调，最终促成为社会转型采取行动。

9. 国家人权计划以阿根廷的国际承诺和《2030年可持续发展议程》为基础。计划重点关注包容、不歧视和平等，公共安全和非暴力，记忆、真相、正义和赔偿政策，普遍获得权利，以及公民文化和对人权的承诺。

10. 在过去两年中，社会发展部启动并开始实施预防和减少青少年意外怀孕国家计划和幼儿发展国家计划。幼儿发展国家计划的目标是通过设立提供全面保育、支持和活动的综合幼儿中心，在儿童生命的最初几年中为男童、女童及其家庭提供支持，使所有社区中45天至4岁的男童和女童能够在母亲工作或学习期间健康成长。

11. 负责性别政策的国家妇女研究所正在领导制定第一个国家平等机会和平等权利计划。该计划得到所有当局的支持，即将在2018年下半年发布。该计划与可持续发展目标5、《北京宣言》和《行动纲要》的建议、《拉丁美洲和加勒比经济委员会到2030年在可持续发展框架内实施区域性别议程的蒙得维的亚战略》密切相关。

12. 阿根廷制定了重要的规范框架，其中包括明确的宪法授权。《宪法》规定采取平权行动，确保实现男女之间在获得经选举的职位和政党职位方面真正的机会平等(第37条)，并规定国会应颁布立法和促进平权行动方面的措施，确保真正的机会和待遇平等，特别是在儿童、妇女、老年人和残疾人方面(第75条第23款)。

13. 2017年11月，阿根廷采取重要措施，通过了《政治代表性性别平等法》。该法规定，自2019年起，立法部门参议员和代表候选人名单以及南方共同市场议会成员名单中必须包括50%的女性。该法案还修订了《政党组织法》，其中规定各政党有义务在其章程中和在竞选党派职位方面尊重性别平等。

14. 议会目前正在审议下列法案：

- 有关自愿终止妊娠的法案已获得众议院临时批准，预计将在2018年7月至9月由参议院审议。
- 关于对母亲因杀戮女性行为而死亡的女童、男童和青少年的经济赔偿法案(“布里萨法”)已获参议院临时批准，并正在众议院进行辩论。
- 行政部门于2018年3月向国会发出了关于性别平等的法案，将对《劳动合同法》做出修订。该法案提出引入“性别暴力假”以及延长陪产假、

收养假和生育治疗假的建议。法案还建议，照顾 4 岁以下儿童的人应能够与雇主商定减少工作时间的安排，并且母亲应能够在分娩后兼职工作 6 个月。此外，该法案还规定了消除男女薪酬差距的指导方针。

15. 在国际和区域一级，阿根廷积极促进和参与了保护人权文书的谈判。这一活动是阿根廷外交政策的一部分，而外交政策的目标是加强国际法与合作，促进与和平和安全、代议制民主、尊重和促进人权(既包括经济、社会和文化权利，也包括公民权利和政治权利)相关的普世价值观。

16. 关于人权条约监督机构，阿根廷履行了向监督机构(各委员会)提交定期报告以及普遍定期审查和个人来文制度下的义务。在这方面应回顾，我国已承认各委员会(人权事务委员会、儿童权利委员会、消除种族歧视委员会、消除对妇女歧视委员会、禁止酷刑委员会和强迫失踪问题委员会)的管辖权，即它们有权分析那些声称是侵犯有关条约所保障权利行为受害者的投诉。阿根廷已向各监督机构提交了所有定期报告。

17. 应当指出，作为国家外交政策一部分，阿根廷在妇女人权领域做出了持续努力。由于这些努力，联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)将在 2018 年通过其国家办事处启动有关活动，实施国家平等方案。该方案包括加强妇女政治参与和领导、促进妇女经济赋权并将其纳入非传统经济部门、改进杀戮女性行为数据收集系统、消除性别暴力等方面的项目。该方案还将促进从性别视角监测可持续发展目标的执行情况。

18. 阿根廷自 1983 年以来所走的道路使该国在建立更公正的国际秩序方面处于全球领导地位。阿根廷坚信，需要继续加强促进和保护人权的普遍制度。因此，阿根廷希望在当前巩固人权理事会的阶段作出明确的贡献，协助阿根廷继续提高国际保护水平。

## 二. 阿根廷在国际促进和保护人权体系中的活动

19. 在联合国内，阿根廷曾担任人权委员会成员，任期为：1957-1962 年、1966-1968 年和 1980-1993 年。从 1997 年开始，阿根廷连续担任人权委员会成员，并于 2005 年 5 月再次当选，直至人权理事会成立，并在以下时期担任人权理事会成员：2006-2007 年、2009-2011 年和 2013-2015 年。

20. 应当指出，阿根廷与所有人权理事会特别程序进行了密切合作。接待了促进和保护人权方面的各种工作组和特别报告员的访问，并支持各项延长现有任务和建立新任务的倡议。

21. 阿根廷还向安理会提出了各种开创性的决议草案，特别是在国际议程上提出了“了解真相的权利”。发展该项权利主要是要预防世界各地大规模侵犯人权行为。此外，自 2009 年以来，阿根廷还提出了关于以下各种主题的倡议：法医遗传学与人权；人权与过渡期正义；工商企业与人权；腐败对享受人权的不利影响；人道主义危机背景下的童婚、早婚和强迫婚姻问题；文化权利和文化遗产保护；老年人的人权；强迫失踪。

22. 阿根廷在设立寻求真相、正义、赔偿和保证不再发生问题特别报告员以及老年人享受所有人权问题独立专家等新专题任务方面的作用也应得到强调。
23. 我国外交政策的核心内容之一是就普遍加入《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》开展活动，同时也努力在大会推动制定一项保护老年人权利的公约。
24. 根据本国外交政策，阿根廷致力于同联合国和整个区域合作，在妇女与和平与安全问题上(安全理事会第 1325(2000)号决议)上加强性别包容。
25. 在促进和保护人权的各个论坛上，我国始终极力推动保护和促进男女同性恋、双性恋、跨性别者和双性者的权利，在各个区域论坛和全球论坛上鼓励就这些权利通过决议，并加入了男女同性恋、双性恋、跨性别者和双性者问题核心小组；与荷兰一起共同担任大会这一小组的主席；也是人权理事会和美洲组织中这一小组的成员。在这方面，阿根廷促进并支持了人权理事会关于防止基于性取向和性别认同的暴力和歧视的各项决议。第三项决议的通过涉及到一个非常重要的步骤，因为该决议启动了一个特别程序(独立专家)来捍卫男女同性恋、双性恋、跨性别者和双性者的权利。
26. 阿根廷还批准了所有与废除死刑有关的现有国际和区域文书，并在各个领域推动了若干举措，旨在实现这一目标。其中包括参加自 2008 年以来提交每两年一次关于暂停使用死刑的大会决议的工作组。此外，自国际反死刑委员会支援小组 2010 年成立以来阿根廷一直是该小组成员。支援小组汇集了来自世界各地的专家，以实现普遍暂停死刑。2017 年，阿根廷与蒙古和欧洲联盟共同发起成立了制止交易可被用于死刑、酷刑或其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的商品全球联盟。
27. 关于普遍定期审议，阿根廷支持这一机制，认为这是促进和保护人权的普遍制度的一个重要、客观的工具。在这些方面，公民权利和政治权利以及经济、社会和文化权利等所有权利都应得到同等重视，包括发展权。

### 三. 阿根廷在区域促进和保护人权体系中的活动

28. 阿根廷积极参加美洲组织内进行的有关人权的所有谈判，并不断与区域各国展开对话。
29. 此外，与对联合国机制一样，阿根廷坚持长期邀请美洲人权系统各机构访问本国。此外，阿根廷承认美洲人权委员会和美洲人权法院受理就《美洲人权公约》所载侵犯人权行为对阿根廷政府提出控诉的管辖权。
30. 阿根廷历来支持这一美洲体系，该体系已被社会广泛接纳。这一点反映在这样一个事实中，即：阿根廷是该体系受理案件数量最多的国家之一，而这有助于提高阿根廷的人权标准。这方面的证据包括实施和解，以此作为美洲人权委员会待决案件的首选解决方案，这一政策影响了旨在根据各个案经验改进国家制度的重要政策改革，例如废除《军法》或改革《移民法》。

31. 此外，在美洲组织大会上，阿根廷与智利、哥斯达黎加、墨西哥、巴拿马和秘鲁一道，在三年时间内，使美洲组织经常资金向美洲人权委员会和美洲人权法院划拨的必要资源增加了 100%，为美洲人权委员会提供了一个解决该系统经常性财务危机的结构性解决方案。在这方面，应阿根廷政府的邀请，美洲人权委员会第 162 届会议于 2017 年在布宜诺斯艾利斯举行。

32. 阿根廷是美洲妇女委员会的成员，也是其执行委员会成员，美洲妇女委员会是为确保承认妇女人权而成立的第一个政府间机构。阿根廷还加入《贝伦杜帕拉公约》并参加了该公约后续行动机制，认为它是提高本区域妇女人权标准的最佳工具。该机制设有一个独立专家委员会，负责编写关于《公约》执行情况的定期报告。一位来自阿根廷的暴力侵害妇女问题专家参加了该委员会。

33. 阿根廷也是美洲组织消除对残疾人一切形式歧视委员会成员，积极参与委员会的工作，2014 年和 2015 年担任该委员会主席，2016 年至 2018 年 7 月担任第二副主席。阿根廷在残疾人法律能力方面和在拟订提案改进并更新《美洲残疾人权利与尊严十年(2006-2016 年)行动纲领》方面作出了重要贡献，该纲领最近在美洲组织大会第 48 届会议上作了更新。

#### 四. 阿根廷担任成员期间的承诺

34. 阿根廷希望能依赖会员国的广泛支持，并承诺如下：

在国际一级

- 根据人权普遍性、相互依存性和不可分割性原则，加强对所有人权的促进和保护，包括公民和政治方面以及经济、社会和文化方面的权利
- 加强与性别问题专门和普遍机构的联系，以推动增强妇女权能以及预防和消除性别暴力
- 促进多边主义，以此作为捍卫人权的有效工具，提交或作为提案国支持大会和人权理事会有助于提高国际人权保护标准的各项决议
- 通过互动对话与所有民间社会组织合作，发展新论坛以增加使它们参与理事会工作的机制，并承认它们作为人权促进者的作用
- 建立人权理事会在严重侵犯人权和国别任务的紧急情况下采取有效行动的能力
- 同意支持在外交磋商期间劝阻对某项决议草案提出“不采取行动动议”等做法。本着对话与合作的精神，理事会成员必须准备在适当遵守大会第 60/251 号决议的情况下审议与促进和保护人权有关的所有问题
- 支持特别程序的巩固和独立，保证任务负责人有充分的行动自由。特别程序应平衡考虑经济、社会和文化权利以及公民和政治权利等所有人权的影响，包括发展权

- 继续支持联合国人权事务高级专员办事处及其各项机制的工作，努力增加其对理事会工作的参与
- 建设性地参与提高普遍定期审议促进变革的能力，为所有需要技术合作的国家提供技术合作。普遍定期审议在提出建议时，应考虑到被评估国家的不同发展水平，考虑到性别平等视角
- 在普遍定期审议的建议中加入有关打击一切形式歧视和性别暴力的因素
- 继续努力使所有国家充分落实和遵守《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》

#### 在区域一级

- 继续促进本区域各国之间的对话与合作，以促进加强人权，并为人权理事会带来建设性的观点和共识精神
- 合作加强本区域的民主，保障充分尊重人权
- 继续在美洲组织内积极参加保护老年人权利工作组，该工作组的工作重点是保护老年人的权利
- 继续积极参与美洲组织消除对残疾人一切形式歧视委员会
- 推动通过关于执行安全理事会关于妇女与和平与安全的第 [1325\(2000\)](#) 号决议的国家行动计划，以便建立更公正、包容、和平的社会

#### 在国家一级

- 继续在国内全面执行阿根廷通过国际人权文书所承诺的义务
- 作为政府政策，根据人权是所有人固有权利的坚定信念，继续并扩大国家一级对人权的促进和保护
- 充分落实 2017-2020 年国家人权计划的五个主题
- 将贯穿各领域的性别平等视角落实到国家和省、市行政管理不同领域的公共政策中
- 与妇女署驻阿根廷办事处合作，实施国家促进平等方案
- 与民间社会和非政府组织合作，推动保障尊重人权的公共政策
- 在普遍定期审议的后续行动中采用性别平等视角